

阿部洋一

(あべ よういち)



まこらの泥臭くも幻想的な空
気感に酔ってみてください。と
ても居心地の良い気分にな
れると思います。

Cover Design: studioTiara



漫画 阿部洋一 原作 平野俊貴 植竹須美男

FANG COMICS

FANG COMICS 少女奇談 まくら 1 原作 平野俊貴 植竹須美男 漫画 阿部洋一



ISBN978-4-8458-3612-3

C9979 ¥533E



雑誌50438-35

リイド社

定価：560円 本体533円 ⑤

母と二人平穏な日々を送
っていた少女まくら。あ
る日まくらが学校から帰
ると、母が忽然とその姿
を消してしまっていた。
必死に母を捜すまくら。
そんな彼女の前に現れた
のは、優しい母ではなく
恐ろしい妖怪だった!

ファングコミック入野発売中!!

レイスイーバー ①

加野内成美

フル◇フル ①

小林ゆき

少女奇談 まくら ①

阿部洋一 原作/平野俊貴・植竹須美男

RUN!! ①

近藤こうじ

エルヴァンディアストーリー ①

森本尚司 原作/いしぜきひでゆき

ファング

月刊少年ファング
毎月10日発売

●リイド社ホームページアドレス
<http://www.leed.co.jp>

●リイド社携帯対応サイト
<http://www.leed.com>

弊社の書籍は左記から
でもご注文頂けます。

漫画

阿部洋一

原作

平野俊貴
植竹須美男



少女奇談
毒25

1

少年奇譚
まこと

①

もくじ

第1話 鏡地獄

3

第2話 狸囃子(前編)

75

第3話 狸囃子(後編)

119



IN THIS WORLD,
EVERYTHING
HAS TWO FACETS:
MORNING AND
EVENING, LIGHT
AND DARKNESS,
SACRED AND
PROFANE.

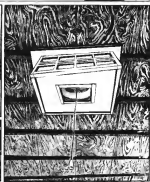
BRING TOGETHER
THOSE TWO PARTS THAT
ARE NEVER SEPARATED,
AND THIS WHICH HAS
BECOME ONE....
THIS STORY IS ONE
OF THIS NARROW PATH,
THIS STORY IS ONE
OF TWILIGHT.

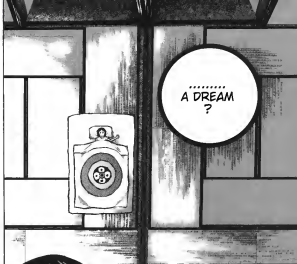
Chapter #01

HELL MIRROR

第1話 鏡地獄

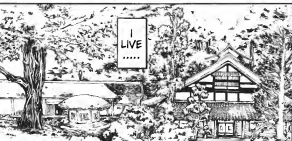


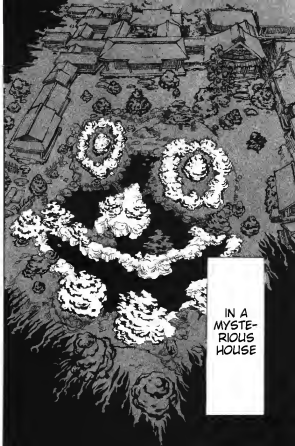




.....
A DREAM
?







IN A
MYSTE-
RIOUS
HOUSE



THIS HOUSE CAN DO ANYTHING



THE
FLOOR
GETS
POLISHED
BY ITSELF



THE
COOKING
IS DONE



IN THE
YARD,
CLOTHES
CAN BE
SEEN
DRYING
WITHOUT ME
HAVING
ANYTHING
TO DO
WITH IT



BUT THERE SHOULDN'T
BE ANYONE ELSE HERE

THIS
HOUSE
HAS
EVERY-
THING

BUT WHEN
I WALK,
I DON'T
KNOW WHY
BUT I
ALWAYS
ARRIVE
IN THE
ROOM I
WANTED

WHICH
ROOM
IS IT?
WHERE IS
WHAT? I
DON'T
REALLY
KNOW



THE ONLY
MISSING
THING IS
A MIRROR



IT WAS
AFTER I
STARTED
SCHOOL



THIS
PECULIAR
FEELING
THAT
CAN'T BE
FOUND IN
ANOTHER
HOUSE



IT ALL BECAME
NATURAL TO ME
WHEN I REACHED
THE AGE OF REASON



GOOD
MORNING

MOM





MOM
AND I
LIVE
HERE
AND
.....



GOOD
MORNING



A THING
THAT I
DON'T SEE
NOR HEAR,
BUT THAT
I CAN
FEEL



WHAT
IS IT?



SOMETHING
THAT ISN'T
HUMAN
.....



DOES IT
HURT
?

WANT
TO SKIP
SCHOOL
?



IT'S MY
LEFT EYE



.....
I DON'T
REALLY
REMEMBER
AFTER
THAT



LET
ME
SEE
IT
.....



.....



MUST
HAVE BEEN
BECAUSE
OF THAT
WEIRD
DREAM

NO, IT'S
OKAY IT'S
GONE



YEAH, IT
HAD A
BIG EYE
POPING
OUT OF
A DARK
CLOUD

WEIRD
DREAM?



MY MOM IS A NICE PERSON



REAL-
LY NICE



Why's my
house not
like other
houses?

I
ALMOST
BURST
TO TEARS
WHEN I
THINK
ABOUT IT

AND
THERE
WAS
THAT TIME
I CAN'T
FORGET

SHE
ONLY
SHOWS
A SAD
FACE

Why
...

Why
does no
one ever
come to
see us?

WHEN
WAS IT

...
YEAH,
MOM
TOLD
ME

don't i
have a
Daddy?



But when
you'll be a
little older,
I'll tell you
everything

I can't
tell you
that story
now



**MOM
SAID**



THEN SHE
HOLD ME
REALLY
TIGHT

BECAUSE
MOM
IS A
REALLY
NICE
PERSON

AT THAT TIME,
I THOUGHT

IF MOM SAYS THAT,
IT MUST BE FOR
THE BEST. I'LL
WAIT UNTIL SHE
DECIDES TO TELL
ME HERSELF





THIS
HOUSE
WHERE
EVERY-
THING
IS
CALMLY
REPEA-
TING
ITSELF

WITHIN
THIS
DARK-
NESS

INSIDE THIS
EVERYDAY
HOUSE
WHERE I
GOT LOST
SO MANY
TIMES

THERE
IS ONE
CERTAIN
THING





THE FACT
THAT SHE
READS ME
STORIES
WHILE I
SIT ON
HER KNEES

THE FACT
THAT SHE
PUTS A LOT
OF HONEY
ON MY
PANGAKES



THOSE FACTS
WILL ALWAYS
SHINE INSIDE
ME LIKE A
WARM FIRE



THE FACT
THAT SHE
HOLDS ME
TIGHT WHEN
THE NIGHT
IS SCARY





SO

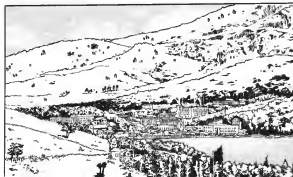


NO,
SORRY
FOR
THAT



I'M GOING

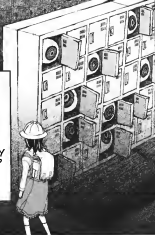








HOW
CAN
I SEE
IT SO
CLEARLY
TODAY?





WHY

.....



SO,
WHICH
ONE DO
YOU
LIKE?



SHOULD I
TALK ABOUT
THIS TO
MOM
....?

BUT IT
MAY
WORRY
HER
.....



IDOL'S,
ACTOR'S,
BASEBALL
PLAYER'S

I'VE
GOT
THEM
ALL

COM'ON
BUY IT

TODAY
THERE'S
IS A
SPECIAL
50%
DISCOUNT



OF
COURSE

YOU'VE
GOT A
CERTIFI-
CATE?



REALLY?

AMAZING!
ARE THOSE
THE REAL
THING!?



LOOK



YOU
KNOW

IN TOKYO
I'VE GOT
A GREAT
INFLUENCE

OVER
TELEVISION
NETWORK
AND SUCH



JUST THE
OTHER DAY,
I WENT TO
EAT WITH
THE PRIME
MINISTER

I WORK
WITH ALL
THOSE
CELEBRITIES

I'M WORKING
FROM THE
INSIDE, SO MY
FACE IS NOT
WELL-KNOWN,
BUT

WELL

WOOO!
COOO!



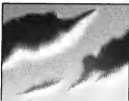


OOPS, I
FORGOT!
I'VE GOT
SOME
URGENT
BUSINESS



WELL, I'LL
BE BACK
!!

SEE
YOU
SOON
!!









MOM!?

WHERE
ARE
YOU
!?

M
O
M
!?



BUT MOM WAS
NOWHERE TO BE
FOUND. SHE JUST
VANISHED WHITOUT
EVEN LEAVING
A NOTE



MOM?

DING
DONG

MOM
.....
MOM

MOM
.....
WHAT
SHOULD
I DO
.....?

I HAVE A
MESSAGE
FROM YOUR
MOTHER



WHERE
IS SHE
NOW?

HOW IS
SHE?

FROM
MOM?



!?

FIND THE
MIRROR IN
THIS HOUSE



IN FACT,
I DON'T
EVEN
KNOW

I
CAN'T
TELL
YOU



A MES-
SAGE

SHE ONLY
GAVE ME A
MESSAGE



BUT
THERE IS
NO SUCH
THING IN THIS
HOUSE

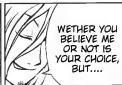
OH,
REALLY?

YEP,
REALLY

THE
MIRROR
?



WOULDN'T IT
BE FASTER
TO CHECK WITH
THIS EYE OF
YOURS?



WETHER YOU
BELIEVE ME
OR NOT IS
YOUR CHOICE,
BUT....









WHAT'LL
HAPPEN
NOW....



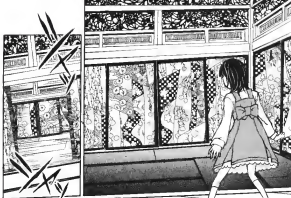
WELL
WELL



TIME
TO GO

TIME
TO GO









WELL DONE,
EVEN THOUGH
I INFILTRATED
THE MIRROR
OF HELL

OF
COURSE,
THIS LEFT
EYE

....





WHO
ARE
YOU
...?



I GUESS
THIS BRAVERY
IS A FAMILY
THING

HURU
I THOUGHT
YOU'D BE MORE
SCARED



THE MIRROR OF
DARKNESS WHO
REFLECT LIES

I AM
UNGA-
KYOU*

*mist
mirror



SHOULD I
TELL YOU
... I
WONDER



OF COURSE
...
I WON'T
TELL YOU

WHERE IS
MY MOM?
DID YOU
DO ANY-
THING TO
HER?

AND YOU'LL
NEVER LEAVE
THIS HOUSE
ANymORE

OR
TO HEAR
ANYTHING
ANymORE

YOU
WON'T NEED
TO SEE

I WON'T
LET YOU
EVER ESCAPE
FROM HERE

!?



U
W
A
A
!!



YOU WANT
ME TO
GIVE THIS
HOUSE
TO YOU
QUIETLY?

U
U
....!



IS IT
TOO
SHINY
?

WA
HA
HA



SAY
IT

COME
ON



I'LL SETTLE
FOR THIS
LEFT EYE
OF YOURS

WHAT
DO YOU
THINK?

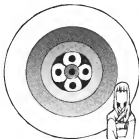


MOM



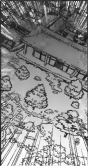
NO
!!

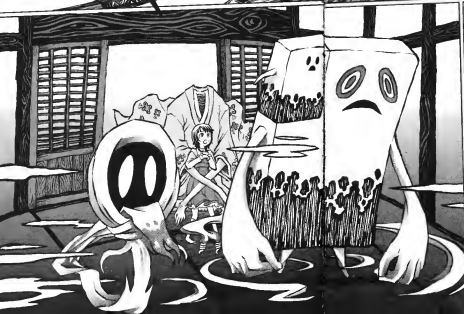
NEVER
!!



WHO?









FROM
TODAY

YOU
ARE

.....

.....



DON'T YOU
DISTURB ME
!!

WHAT ARE
YOU DOING
!?

WH...

YOU
ARE

.....



UM!



WHAT ARE
YOU DOING,
LINGAIKYOU
?



YOU'D BE
BETTER OFF
NOT TO
PUT UP
RESISTANCE



WHAT
?

SHUT
UP
!!



Princess





FINE



AFTER
THAT, IT'S
YOUR
TURN,
KOSODE*

piece of
kimono







I'm so
proud
of you

that you've
broken the
mirror's curse

The fact
that you
can see
this mean



and
the truth
behind your
secret

The other
meaning of
the world

I'll
tell you,
Makora.



IF MOM
WANT TO
TELL ME,
THEN GO
AHEAD, I'LL
LISTEN
FULLY

YES

This story
will be hard
for you, is
it alright?



The two
worlds
can
have
contact,
but will
never
fuse

In the
shadow
of this
world
reside
the
monsters
of the
kingdom
of the
night

This
world
does
not
only
contain
humans

.....
Yes

You're
a strong
kid,
Makora.



And he is
called the
GHOST KING

And there are
rulers too in
this Kingdom of
Night

This
person
is your
father

.....



MY
FATHER IS
.....
THE GHOST
KING

.....



In this current
left eye of
yours lies the
strength of
your father

With the
strength of
this eye, you
can see and
even contact
monsters



I SEE
.....

You are an Half
who lived
in-between
humans and ghosts.
In the days of old
normal humans
invented
monsters from
what little they
could sense of
the Kingdom
of Night



That's why
we had to
live in that
house

.....
No



It was
more like
a jail
.....



That
strength
is really
great

enough to
destroy both
the World of
Day and the
World of
Night



....
**MY
FATHER'S
STRENGTH**
....?



There are
also those
who hate
him

If there
are beings
who venerate
the King,

That's
why
we had
to go



....
**BUT
THE
KING**
....

We were
just like
prisoners



It is a
period of
Chaos in
the Kingdom
of Night

It's
different
now





SAY,
HOW
CAN I
MEET
YOU?

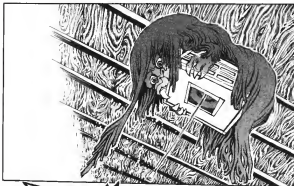


*Kabe means Wall

WHAT IS IT,
*KABE? THIS
IS A SERIOUS
DISCUSSION

NGA

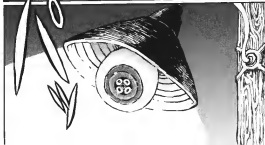














その娘は
 端境を歩む者

This girl walks
 toward her destiny









.....
Her
name
is
.....

I'LL
FIND
YOU, I
SWEAR
IT



The Right Eye
is looking at
the human's
world of Pawn
The Left Eye
is staring at
the ghost's
world of Push

The world
of humans
The world
of monsters
This girl is
walking on the
narrow path
in-between,
on the world of
Twilight



While the image
of her parents
is painted on
her eyes, she's
wearing clothes
made out of
monsters....

漫画

阿部洋一

原作

平野俊貴
植竹須美男

Shoujo Kidan
Makura

Chapter #01

by
Milky
Translation

少女奇談
毒25 1

<http://milky-translation.blogspot.com/>

